

Mr Lee Won

(1935)

Accession number: S14013

Track Number: S14013_0001, S14013_0002, S14013_0003, S14013_0004

Duration: 01:26:37

Language/Dialect: Hokkien

| | |
|---|--------------------------------------|
| Track: S14013_0001 | Time frame: 00:00:00-00:10:00 |
| Synopsis : 个人背景。家庭背景。他和父母如何从中国来到槟城，过后住在新街。一家人过后搬到北海，再搬到牛干冬。 | |
| Track: S14013_0001 | Time frame: 00:10:00-00:20:00 |
| Synopsis : 十二岁入学读一年级。父亲因为开始卖藤的生意，搬到牛干冬的店屋。讲述牛干冬店屋构造及放藤的地方。讲述以前店屋的木门。 | |
| Track: S14013_0001 | Time frame: 00:20:00-00:29:39 |
| Synopsis : 继续讲述店屋的木门及锁门的方式。以前的墙壁。客厅的家具。父亲供奉的神。 | |
| Track: S14013_0002 | Time frame: 00:00:00-00:14:21 |
| Synopsis : 他们房间的租户。父亲负责租户的用水和用电量。父亲开门给夜归的租户。租户和房东的厨房。租户之间的争吵。房间里的家具。房间之间的隔板。小时候玩的游戏。 | |

| | |
|--|--|
| Track: S14013_0003 | Time frame: 00:00:00-00:10:00 |
| Synopsis : | |
| 讲述日本飞机来的情形。他们一家跑到中路避难的情况。讲述新街一些店屋被烧毁的情形。在新街租房间时出入的后门。 | |
| Track: S14013_0003 | Time frame: 00:10:00-00:19:56 |
| Synopsis : | |
| 他大约十七、八岁时父亲藤店的摆设及藤的种类。形容楼下和楼上的窗户及开窗户的方式。二十岁出外工作，三十五岁回来接手父亲的生意后，在生意上做出的改变，以及当时的生意额。 | |
| Track: S14013_0004 | Time frame : 00: 00:00-00:10:00 |
| Synopsis : | |
| 2000 年屋租统制法令废除后的情况。讲述他以前失恋的情形。他结婚时的情形。 | |
| Track: S14013_0004 | Time frame: 00:10:00-00:22:41 |
| Synopsis : | |
| 2000 年屋租统制法令废除后一些租户离开。他年轻时的生意和现在渐渐转淡的生意。对楼上空房的打算。以前倒粪的情形。80 年代生意比较好的情形。马来人买的家具。 | |

Mr Lee Won

(1935)

Accession number: S14013

Track Number: S14013_0001, S14013_0002, S14013_0003, S14013_0004

Duration: 01:26:37

Language/Dialect: Hokkien

| | |
|--|--------------------------------------|
| Track: S14013_0001 | Time frame: 00:00:00-00:10:00 |
| Synopsis : | |
| Personal and family background. How he and his parents travelled from China to Penang, and then stayed at Campbell Street. His family then moved to Butterworth before they settled down at Chulia Street. | |
| Track: S14013_0001 | Time frame: 00:10:00-00:20:00 |
| Synopsis : | |
| Entered primary school at the age of 12. Their moving into the shophouse at Chulia Street because of his father's rattan business. Description about the features of the shophouse at Chulia Street and places to put rattan. The wooden door of the shophouse in the past. | |
| Track: S14013_0001 | Time frame: 00:20:00-00:29:39 |
| Synopsis: | |
| Continued with description of the wooden door of the shophouse and the way to lock the door. The wall in the past. Furniture in the living room. Deities that his father worshipped. | |
| Track: S14013_0002 | Time frame: 00:00:00-00:14:21 |
| Synopsis : | |
| Their tenants. His father's duty in controlling the amount of water and electricity used by the tenants, and to open door for the tenant who came back late. Kitchen used by the tenants and owner. Argument among the tenants. Furniture in the bedrooms. Partition between the rooms. Games played as a child. | |

| | |
|--|--|
| Track: S14013_0003 | Time frame: 00:00:00-00:10:00 |
| Synopsis : | |
| Description of the scene when the Japanese planes came. His family fled to Macalister Road. Description about the shophouses burnt down at Campbell Street. The back door used to go in and out when they were renting a room at Campbell Street. | |
| Track: S14013_0003 | Time frame: 00:10:00-00:19:56 |
| Synopsis : | |
| The layout of his father rattan's shop when he was 17 or 18 years old and the types of rattan. Description of the windows downstairs and upstairs and the way to open the windows. He left home to find a job at the age of 20 and returned home to take over his father's business at 35. Changes made in the business. The business performance. | |
| Track: S14013_0004 | Time frame : 00: 00:00-00:10:00 |
| Synopsis : | |
| Situation after the Rent Control Act was repealed in 2000. Description about the situation when he broke up with his girlfriend. Description of his wedding. | |
| Track: S14013_0004 | Time frame: 00:10:00-00:22:41 |
| Synopsis : | |
| Some tenants left after the lifting of Rent Control Act in 2000. Comparison between the business performance when he was young and the current one. His plan for the vacated room upstairs. The night soil collection in the past. The situation when he had better business performance in the 80's. Furniture bought by the Malays. | |